

Cabinet de la C.B.



radio française dans as a service de l'ancrite i la butte de l'ancrite i la l'ancrite i l'



Un député anglo-saxon réclame un drapeau canadien distinctif

L'état de santé du pape affecté par les chaleurs

Les questions soumises aux électeurs du Québec

Agé de 66 ans, M. Duplessis dirige l'Union nationale qui per detudient la langue française. C de la langue française con la la

On demande un poste de radio française et plus de programmes religieux à Toronto

Moscou ne laisse à l'Eglise que chet de l'E

Le recensement de 1956 coûte "cinq cents le nez"

Le drame de l'Algérie française

Le 50ème anniversaire du couvent de St-Adolphe marqué avec éclat

Paul Kettner Téléphone 56-6604 255, rue Osborne, Winnipeg 13, Man. - Téléphone 4-6500

Joseph Bourbonnière Téléphone 20-4069



Ministère des Travaux publics Ottawa, le 17 mai 1966.



Ministère des Travaux pub Ottawa, le 18 mai 1956.



Services touristiques FREDERICTON — La pro- rement administrés par des vince du Nouveau-Brunswick se rend parfaitement compte renderec, la ville caux



sent charge. The confirer Lore spinise of su dreen, et as procures in Consistention (Seath, alter Qual International Confirmation of the Confirmat



wide out from the control of the con

Ce qui compte

Dépensez-vous tout ce que vous gagnez? Il est uijours possible de faire quelques "économise-vous le pouvez? Il st presque toujours possible d'économiser davan-ge. Ce qui compte, c'est l'épangne régulière, lettez de côté chaque semaine, chaque quinzaine u chaque mois, une partie de votre solaire au le servenus. Ouvrez aujourd'hui un compte épangne à la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$600,000,000

578 bureaux au Canada SUCCURSALE DE ST-BONIFACE - R. TRUDEAU.

ances au Nouveau-Brunsaire d'on songe actuellement
préparation en français d'aubrechurette touristiques
préparation en français d'aubrechurette touristiques
préparation en français d'autire à St.-Léonard, sont entite
tre à St.-Léonard, sont entite
prie pour un donné 1810 fail à
vira à l'achat de livres français
pour les yatiets
pour les yatiets
vira à l'achat de livres français
pour les yatiets.





n'acceptera pas nécessairement plus basse ni aucune des soumis-

VOLCANO LIMITÉE !

Les vaporisations ont fait échec à la rouille lors des expériences de la saison dernière

1

Tennis I. Wenter intervalle. Si les conditions at intervalle. Si l





R.-A. Jacques, M.D.
Rés. 20-1364
Charles - Genéralogie

Western Savings and Loan Association

Bureau-chef · WINNIPEG

source généralement bien infor mée.

Le comité inter-armes, spécia lement constitué pour étudie les possibilités de remplacemen de l'armée de conscription par une armée de métier, aurait re mis au gouvernement un rap

Léon-H. Bénard, C.R.

Monnin, Grafton,
Deniset, Dowhan,
& Bétour
AVOCATS et NOTAIRES
Chambre 4
Editice Banque Canadianne Nati

Chembre 4
Editice Banque Canadianne Nationale
431, rue Main Winnipeg, Mon
TRLEPHONE 92-7348

Laurier-A. Régnier

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.S.
AVOCAT - PROCURTUR
AVOCAT - PROCURTUR
AVOCAT de la ville de Sis-Monifac
Avaseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipes
550, défice Somerset, Winnipes
Téléphone 92-8820
18, avenue Provencher, 81-Monifa

Chapman & Trudel
AVOCATS et NOTAIRES
Daryl R. Chapman, B.A., LL.B.
RODETE, Trudel, LL.B.
412. BDIFICE PARIS
Fortage et Garry — Winnipag, Man
Téléphose 92-4666

Joseph-N. Landry, B.A.

Téléphones: Bur.: 92-7125 — Rés.: 42-030

Greenberg & Arpin
AVOCATS & NOTAIRES
Solomon GREENBERG, LL-B.
Maurice-J. ARPIN. BA. LL-B
203-4. sdiffice Confederation Life
457, rue Main, Winnipes
Talephones: 92-6516 - 17

Marcoux et Dureault

rent-G. MARCOUX, B.A., LL.I. 702, édifice Great Western 356, sus Main, Winnipes Téléphones: 92-8241-42 ous les mercredis à St-Jean-Baptist

Steinbach Medical Clinic MEDECINS ET

52-1 Téléphones 152-1

DENTISTE et essociés

Leurs nouveaux Bureaus sont situés eu-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipez Man Téléphone 92-8319

Finkleman

Examen de la

port qui conclut que le servic militaire obligatoire pourrait et tre supprimé en 1958 aans qui la Grande-Bretagne ne renont pour autant à ses obligations it ternationales.

Dr G. Létienne

MALADIE DES YEUX EXAMEN DE LA VUE Fél.t Rés.: 42-4764 - Bur.: 93-4369 501 édifice Medical Arts, Winnipeg

Lames de le Vue

James Shaen Limited

M. N. Lecker

OPTOMETRISTE ET OPTICIEN

254. 2476 Portage - Téléphour 22-4628 Ouvert toute la journée le mercredi Ferme le samedi à 1 h. p.m.

R. J. Stanners OPTOMETRISTE
Téléphone 23-2850
141, àvenue Provenche
£T-BONIFACE, MAN.

Dr Edouard-G. Jarjour CHIRURGIEM-DENTISTS 301, Chemin Ste-Marie St-Benifece, Man.

TELEPHONE 23-2111 Dr A.-C. Laurin

DENTISTE Téléphone 23-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN. Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE 848, ruo Taché, St-Boni Téléphone 20-4828

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE 709, rue Sherbreek Wi Téléphone 75-5446

Dr A.-G. Dandenault
M.D., F.A.C.S.
Chirurgie - Maldies des femmes
Téléphones rés. - 20-1183

Dr Jean Stolar Maladies internes
Teléphone: rés. — 93-3922
126, édifica Medical Arts
re Graham, Wpg — Tél. 92-8648

Dr Joseph M. Kagan M.D., F.R.C.S. (C) CHIRURGIEN

CHIRURGIEN

18, édifice Modical Arts, Winnipeg
Boures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. Téléphones: ureau: 93-6996 Rés. 59-3129

Dr R.-G. d'Agincourt M.D. F.H.C.S. (Angieterre) F.A.C.S., F.I.C.S CHIRURGIE GENERALE Heures de bureau

2 h à 6 h. p.m., tous les jour
les samedie exceptés

243, rue Mariog, 8t-Boniface

Tél.: bur. 20-3560 — 40-2781

Dr E.-T. Etsell

508, éd. Medical Arts, Winnipog Téléphones: Buroou: 92-4843 Rés.: 4-4588

Dr G. Normandeau Téléphones Bureau: 20-1927 — Rés.: 20-1784 155, eve Provencher, St-Boniface

Dr C. Lavoie 400, rue Taché, St-Boniface (en face de l'hôpital) Téléphones: Téléphones:

Sureau: 23-6762 — Rés.: 28-140

Heures de concultation:

10 h. 10 k midi - 2 h. k 6 h. p.m.

Dr Henri Guyot Obstétrique ét Gynécologie ternités et maladies des fammes es de burequ: 2 h. à 5 h. e.m rue Aulneau, St-Boniface, Man-TELEPHORIE 20-1696

Dr J.-J.-A. Bourgouin

Maiadies Rectales et des Voies Génito Urinaires si.: Résidence 4-6379 - Burcau 52-894 01. édifice Medical Arts, Winnipes Reures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. sur entente.

CLINIQUE SAINT-BONIFACE

J.-M. Huot, M.D.
Rés. 20-1701
Médecine générale
idoscopie — Obstétrique

W.-N. Albi, M.D.
Rés. SUnset 3-5717
Médecine générale
Obstétrique — Chirurgle

ABC La Liberté et le Patriete ABC

Membre de la "Canadian Weekly Newspoper Association" et de l'Association des Hebdomodaires de lanque fromçaise du Conada. Organs des Franço-Conadiens du Marvilobo et de la Soskotthewen NOTRE FOI, NOTRE LANGUE! — DIEU ET MON OROTT! Journal hebdomodaire publié is somedi por Conadion Publishers Ltd. (Directeurs C.-L. LAFRENIERE, O.M.).

**Rédestine et definishments

**Rédestine et definishments

**Alexance de definishment

concernant la rédaction du journal doit nous parvenir au plus mercredi matin, à 8 h. 30, et être adressie au rêt à 1º Partière, 619, avense McDermot, Wisnipeg, Manitab-le envol postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Histoire héroïque et divertissante d'un diocèse de l'Ouest

And the second s



La Chronique

... internationale

des armas aux resentes un entre de cetto de M. Syng-te président de la Nations un le s' L'Angleterre, auon accuse d'attiser les trou-tabiliserait en ce bies dans l'empire français de fut le théatre de l'Afrique du Nord, paiera cher rei, II. y a qui de répression cruei-

Retraites fermées

aites de langue rarqueises de langue rarqueises fi la lites masculines fi la lites masculines fi la lites mixes fi la lites d'atudiants fi la lite d'autorità d'atudiant fi la mixes fi la la mission Notre-Dame la la la mission catholiste d'atudiant de la la lite d'atudiant la la mission de la la la lite d'atudiant la la lite d'atudiant la literatura la literatur Concert préparé par les élèves du jardin "Les Heures Claires"

Le total de 1,090, le plus éle-pour une période de cinq

Peinture et réparations à de très bons prix Profitez des plans de crédit très avantageux Ideal Decorating Co.

B-E-M Television

Appareils usagés garantis — écrar de 10" à 21". Prix, \$95.00. - Terme Aucun paiement comptant

CLAUDE LETIENNE

VENTE EN GROS DE ments d'église — Chande Dojets de piété — Livres Vins de messe TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Téléphone 20-7145 Ban GOSSELIN, gérant "Service qui ploit"

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface
Téléphone 20-8182

Harold M. Black

Fernand Viau

Député à la Chambre de ommunes pour la circonser de St-Boniface sureaux 147, avenue Proves Téléphone: 20-3172 Rés.: 137, avenue Clarems Téléphone: 42-4664

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L BOISSONNEAULT, prop
206, rue Goulet, Nerwood
Entreprise — Posage de fil
Réparation
Téléphone 20-1694

LA BIJOUTERIE Bourbonnais

59, ave Provencher, St-Bor TELEPHONE 20-1820

Roger Jeillet Ltd.
ASSURANCE COMMERCIALE
Téléphone 20-3093
64. 44Ilice Banque du Commerce
ANTIPOOS MAR

Enleves strement et de facon perles plus récentes Consultation gratuite. Composé pour enlever les
pods sur les jambes 13.00

DERMIC INSTITUTE
100, délires Kenningue
III, ave Perfage — Tél.: 85-4118 THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Ameublement d'église et ST-BONIFACE, MAN.



ire de fondati tour sur le pas us le choeur o

Au Juniorat de la Ste-Famille

Concours de frevaux manuels

Pour tromper les ennuis et les inconvénients de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis queigues année.

Le divisé de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis queigues année.

Cette année, des projectes de l'acceptante les messe du bitude, écuis de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis de l'acceptante les messes du bitude, écuis de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis de la sation printainère, les Jusiocistes ont l'habitude, écuis de l'acceptante la landre l'acceptante l Les haures Claires"

Les hambins du jardin d'enants "Les Heures Claires" deneront leur concert de fin d'anée le vendredi 8 juin, à 7 h. 30
,m. en la salla ecadémique du
Oliège St-Boniface. Les petits
motivaires de la configue de la configue

PETITE NOTE

d. et Mine Edouard Beaudet.
de St-Jean-Baptiste, annonit les fiançailles de leur fille.
belle, avec M. Léo Brodeur.
St-Boniface. La bénédiction
bitale leur sera donnée le prer vendredi du mois, 5 juilen l'église de St-Jean-Bape, à 8 h. 30 du soir (heure
uire).

334, rue des Meurons, St-Boniface
Téléphone 23-2129
Ted's Decoracions
PEINTURE ET DECORATION
9 Peinture d'enseignes e College
19 papier tenture e Peinture au
19 papier tenture e Peinture au
19 papier tenture - Peinture au
19 papier tenture - Peinture au
19 papier tenture - Tel. 23-2129

Lafrenière et fils

PERSLANTIERS
Brûleurs et fournaises à l'huile
97, Place Knudsen, Norwood
Tél.: 20-2356; rés.: 20-1568

LEO'S FURS te de la Morénie, St-B Téléphone 20-7369 yage, réparation, entre

Pâtisserie Pelland TELEPHONE 20-3319

TAXIS Transit Sargent Silvat 10-4845 - Téléphones - 20-desservant St-Boniface 24 heures par jour Téléphone 20-4845

St. Boniface Messenger Service
Nous transportons les basses
els quer malles, valises, menlle
SERVICE RAPIDE
Appeles toujours le no 20-1223
138 rue Aubert, 8t-Boniface
J.-J. Robitoille, prop.

Monuments BRUNET

PIERRE BRUNET, prop. 405, rue Bertrend, St-Benif Téléphone 20-1864

Le dimanche 27 mai, par une magnifique journée, une quartaine de Junioristes se rentrataine de Junioristes se rentrataine de Junioristes se rentrataine de Junioristes se rentrataine de Junioristes de Justice de Junioristes de Justice de Junioristes de Juniorist ves. Recus avec l'amabilité
ultimière de M. l'abbé Caron
de ses généreux paroissiens,
é èlèves ont joui énormément
l'éques appréciations:
l'ai trouvé que l'église était
is belle et que l'audle était frès
un décoré. Laurent Bisson
unres).

the other of the control of the cont

RADIO SAINT-BONIFACE

12.00 - Nouvelles
12.05 - Marches militaires
12.05 - Marches militaires
12.05 - Marches militaires
12.05 - Marches militaires
12.05 - Mouvelles
12.06 - Mouvelles

3.10—Annonces-éclair 3.30—Ranch 12.50 4.00—S.D.S et Variété: 4.30—Pinocchio 4.45—Club des Jeunes 5.45—Menu musical 6.00—Nouvelles 6.05—Dans le monde

des Jeures des Jeures

9.00—Revus de l'actualité 11.00—Nouvelles

7.45—A propos de livi 8.00—Nos nations au micro (Polonais)

9.30-Lettre d'amour 10.00-Orchestre R.-C. MARDI
11.20 Allo, Manitoal
11.50 Direr en musique
12.50 Societ Angele,
déteulve
13.50 Chansonniers
13.50 Mondieule
13.50 Mondieule
13.50 Mondieule
13.50 Mondieule

10.00 Nouvelles 10.03 Potins familiers 10.15 Vie de femmes 10.15 Rendez-vote che

Paris

7.30 Chub des Chians.
7.30 Chub des Chians.
7.30 Les dictribles
8.30 Concours de la chanson can.
10.06 L'heure exquise
11.06 L'heure exquise
7.30 Chanson de
7.30 Chans

musique 8.30—Sér. pour corder 9.30—Astéroide 1313

10.05—L'heure exquise
VENDRED!
145—Sur les quais de
Paris
7.30—Parade des
chansonnettes
8.00—Universal Radio
présents
8.30—Neil Chotem et
son orchestre

8.50—Nouvelles 8.00—Les belles mélodies 9.30—Tante : Lucille 10.00—Festival de chants 10.15—rouvvelles, potins

2.30—Opérettes 3.09—Nouvelles 3.05—Ranch 1250 4.30—8.D.S. et Variét 5.00—Radio-journal 5.15—La langue bien

9.30—Le champi 10.05—L'heure ex

Réunion des Dames Auxiliaires de l'hôpital St-Boniface

Le jeudi 31 mai avalt lieu la éunion annuelle des Dames uxiliaires de l'hôpital de St-

me de Lourdes).

Louréest pour mei
Les élèves suivante can mérité
les honneurs de leur classe pour
le mois de mai: un cas avante de leur classe pour
le mois de mai: un can conserve de leur classe pour
le mois de mai: un can conserve de leur classe pour
le mois de leur classe pour le leur classe pour leur classe pour le leur classe

La réunion se clôturs quelques mots d'appréciat la part de la Rév. Sr G. Ja

Décès

PETITE NOTE

Shower

Le lundi 4 juin, Mile Maureen
onergan recevait à un shower
eier dont le mariage sere cétéré le samedi 16 juin prochain,
n présenta un cadeau et un
ouquet de corsage à l'invitée
fhonneur, au nom des quelque
rente invitées présentes



Cité de Saint-Boniface AVIS

Des demandes en écrit seront reçues par le soussigné jusqu'à 5:00 heures du soir, le lundi dix-huit juin 1956, pour

TROIS (3) POMPIERS au département de feu Salaire juitale 2214.95 par mois — réglementaires. Entrée en fonctions: 3 juillet 1956. Temps de probation: 6 mois. Limite d'âge: de 20 à 28 ans. Education: au moins le Grade X.

Les candidats devront soumettre expérience — s'il y a lieu et subir un examen médical. Ceux qui ont déjà par le passé fait une demande pour un em-Pour plus de détails et formules de demande, s'adresser à M. Arthur SPENCE, Chef des Pompiers, au Poste No 1 du Dépar-

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME Greffier

Hôtel de Ville, St-Boniface le 5 juin 1956.

La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce

Les chiffres ci-dessous, pour l'exercice 1955, soulignent les progrès sans cesse grandissants d'une institution essentiellement canadienne, dont l'activité se pour-suit dans les dix provinces du nacione.

Total de l'actif admis, le 31 décembre 1955 \$7.661.743.16 3.486.167.29 Primes nettes souscrites Surplus pour la protection des assurés (Incluant billets de dépôt non cotisés) 4,452,517.18 Dépôt au gouvernement Réserves de tous genres 2.156.950.00 4,689,845.01

La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce

CONSEIL D'ADMINISTRATION
T.-A. ST-GERMAIN
président et administrateur-délégué

BENOIT BENOIT

LUCIEN ST-GERMAIN

Hon, Es.-L. PATENAUDE et J.-E. PHANEUF, c.r., vice-présidents Hon, JACOB NICOL, hon, ALFRED LEDUC, ARMAND AUCLAIRE et MARCEL FARIBAULT, directeurs

AUTRES DIRIGEANTS

harmacie Paquin

Nous sommes heureux d'avoir contribué à l'embellissement de la Pharmacie Paquin, Nous offrons nos sincères félicitations à M. A. Paquin, pour avoir réalisé son désir d'aménager une pharmacie dernier modèle, Bon succès!

R. CORBEIL

240, rue Hamel Téléphone 20-1774

AETNA ROOFING CO. LTD. 1138, rue Main Téléphone 74-8211

J.-R. PICHÉ

Peintre décorateur 210½, rue Aubert Téléphone 92-5690

MODERN IRON WORKS LTD.

Successeurs de C. R. Dufault Ltd.
677, rue St-Joseph Téléphone 20-2505

DAOUST-GRIMARD LTD.

Electriciens
202, ave Provencher Téléphone 20-1447

V. DECLOUX & FILS

Ferblantiers
482, rue Aulneau Téléphone 23-2662

NOËL-H. BOUX

286, rue Dubuc Plátrier Téléphone 20-7678

TOUPIN Lumber & Fuel Co. Ltd.

388, rue Bertrand Téléphone 20-1105

Le 50ème anniversaire du couvent

de St-Adolphe marqué avec éclat

M. l'abbé Charles Halpin est élevé au sacerdoce

ST.EUSTACHE — Le dinanche 27 mais, 5. Exc. Mgr.
2. F. Pocock, archevêque de Winnipeg, conferât le sacrement de l'ordre à M. l'abbét. Charles Haipin, premier prèc de la paroisse.

A cette occasion, les paroistiess de St.Eustache, ainsi que reux des paroisses environnaises de sevenir son interes de la paroisse.

A cette occasion, les paroistiess de St.Eustache, ainsi que reux des paroisses environnaises de l'experit son interes de la paroisse de devenir son interes de la paroisse de devenir son interes de la paroisse à devenir son interes de la paroisse à devenir son comptait environ 1100 persone de l'experit son de l'experit de la paroisse de l'experit son de l'experit de la paroisse de l'experit de l'expert de l'experit de

de St-Adolphe marqué avec éclat

promise le president de la processor de la pr

Assurances de tous genres

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 20-1351



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tel. 20 1467



Bois et Charbon - Matériaux de Construction

(rés.) 23-3453

Burcau et dépôt de charbon 388, rue Bertrand, St-Boniface, Man





Chronique de CKSB

Institutrice catholique quali-fiée pour D. S. no 903, St-Ur-pain. 7 éleves. Bon chamin. 2 milles du village et autobus. Bonne maison de pension. E-lectricité: radio: toilettes à l'intérieur. Salaire: 82,400.00. S'adresser à Alb. Marginet. sec.-très., Brûxelles, Man. 9-123-10C.

S. Exc. Mar Pocock

Important!

Invitation à tous nos amis de langue française à se joindre à l'EXCURSION organisée par le PACIFIQUE CANADIEN dans le vieux Québec à des prix étonnamment bas

Départ de WINNIPEG le 18 juillet au soir à des dates correspondantes des divers points de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique

Billets vajables pendant 30 jours, avec arrêts si désirés, au cours du voyage de retour

Pour plus de renseignements et réservations, écrire ou téléphoner à:

Voyagez par le Pacifique Canadien

"La seule route à dôme-observatoire au Canada"

vous invite à participer au

Voyage-excursion

au vieux Québec et dans l'Est du Canada Départ de Winnipeg le 18 juillet 1956 Dépliant spécial fourni sur demande

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE



Votre magasin SAFEWAY de St-Boniface Angle Braemar et Marion

est ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

Soyez sages... venez au Safeway



Soirée-surprise en l'honneur de M. et Mme H. St-Pierre, de Lorette

Mme M. Provan de Fannystelle, act décédée

La Cie Parent Limitée COURTIERS

Alf's Radio & Electric

JEAN DELAQUIS Vie — Feu — Automobile

Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. 20-2034

Salon funéraire Loewen

ervice complet pour funérailles et transport par ambulent Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

es demander nos prix avant d'acheter vos peintures, vernis, le planc de plomb. Nous faisons une specialité de matéria ux pour eglises et maisons religieuses.

521, rue Hergrave - Tel.: 93-7395 - 93-7396 - Winni

Pharmacie Paquin

157, avenue Pravancher, St-Baniface Telephone 20-3863







TRIBUNE LIBRE

Le drame de l'Algérie française

Départ de M. l'abbé H. Marchiol, de Ste-Geneviève

Couronnement de la Reine de mai à St-Jean-Baptiste

St-Lazare

UNE FORMATION DE CHOIX



INSTITUTEURS - INSTITUTRICES

VOYAGE DE CULTURE 16 JOURS - Départ de Winnipeg le 9 juillet 1956

arrêts Chutes Niagara, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Sherbroake, et, en plus, une croisière sur le fleuve St-Laurent et la rivière Saguenay.

M. E.-J. GALLANT

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile

Les chiffres présentés ci-après, extraits du dernier bilan de la compagnie susnom-mée, soulignent le progrès d'une ieune institution, essentiellement canadienne.

Total de l'actif à la date du 31 décembre 1955 \$6,339,061.13

Surplus et billets de dépôts non cotisés

Dépôt au gouvernement

1,722,360.00

3,486,167.29

4.057.638.03

endie — Automobile — Accidents — Vol — Bons de garantie Responsabilité publique — Responsabilité patronale ransport intérieur — Assurance flottante sur biens personnels

La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile

CONSEIL D'ADMINISTRATION CONSEIL D'ADMINISTRATION
T.-A. ST-GERMAIN, président
Hon. Es.-L. PATENAUDE, Hon. JACOB NICOL, MARCEL FARIBAULT,
LUCIEN ST-GERMAIN, J.-E. PHANEUF, LEON GAUTHIER,
ROSARIO MESSIER, H.-N. WARTHALL, C.-P. EDDY

AUTRES DIRIGEANTS

H.-G. LIVINGSTONE, adjoint ou gérant général R. MAYNARD, trésorier

E. NORMANDEAU, gérant

Cestival de la diction française St-Boniface le samedi 9 juin

JOURS D'AUBAINES

Pacifique Canadien ALLER-RETOUR

WINNIPEG

SASKATOON \$18.15 REGINA \$13.75 Vous économisez \$ 8.75 FORT WILLIAM \$16.20 Vous économisez \$10.25 PORT ARTHUR \$16.35

urquoi vous soucier de comptes de chauffage?

Faites vetre réserve de charbon selon le plen de "Paisments mensuels" de THOMPSON	des palements mensuele des	charbons de qualité au montant des	DIX mois pour payer et nous livrons le charbon que vous désirax quend et où vous le désires
	\$ 8.00 10.00 12.00	\$ 80.00 100.00 120.00	
	15.00	150.00	

THOMPSON Lumber & Fuel Limited

AUBAINES EXCEPTIONNELLES Vente de Printemps

CHEVROLET 1951

CHEVROLET 1951

CHEVROLET 1951

CHEVROLET 1951

CHOST STATE CONTROL TO CHEVROLET 1951

CHOST STATE CONTROL 1951

CHEVROLET 195

FORD 1951 FORD 1951 Cobine of chassis F6, W.B. 161"; CHEVROLET 1948 oneus 8.25 x 20; chaufferette. Sedon, à livroison. Aub Fini vert. 40BAINE. \$950 fin de 40BAINE.

CHEVROLET 1950
Camion de livraison 1/2 tonne; Sedan, à livraison. Chaufferette.
AUBAINE \$630
CHEVROLET 1954
Sedan, à livraison. Chaufferedie. Excellente

1313, ave Portage, angle Spruce Century Matais

DODGE - DE SOTO



Huit finissants sont couronnés à St-Jean-Baptiste, le 18 mai

\$295

\$1350

VII: Jacqueline Magne orida Sibilleau 80, Pau-

Cérémonie du couronnement de Marie J.B. Lanctôt, à Montréal par la "Reine de Mai", à St-Laurent

cher.

Le lundi 21 mai, Mile Helet Kerbrat, MM. et Mmes Herve Kerbrat et Pierre Comboi e Mme J. Boucher sont alles as sister aux funérailles de M. Herve Kerbrat, d'Ashern.

SOUBRY'S HATCHERY

Unité Sanitaire de la rivière Rouge s climques pour enfants conduites par le personnel de Sanitaire de la rivière Rouge auront lieu aux endroits sus la liceurs mentionnes, aux dates et heures indiqueses

Thé annuel de la L.F.C. de Ste-Amélie

MONTREAL — Le samedi 26 nai dernier, un groupe d'amis e sont réunis aux bureaux de a Société Canadienne d'Etablis-

"Le bon sens le dit...

Si vous envoyez de l'argent par la poste,

vous courez un véritable risque de le perdre. Pour ent, que ce soit \$5 ou \$500, venez nous voir pour

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CKSB



Ecoutex votre poste pour connaître les aubaines que vous offre le magasin amical

Angle chemin Ste-Marie et rue Margaret, à St-Vital

Le vendredi, ce magasin est ouvert jusqu'à 9 heures . . . Les aubaines offertes en fin de se-maine vous permettront de faire des épargnes qui en valent la peine.



Prix de vente

.00

Autres grandeurs offertes à des prix avantageux

E. Labossière et Fils

353, avenue Provencher

St-Boniface, Man.

EN COLOMBIE BRITANNIQUE

Nouvelle industrie Prince-Albert



que la popu-bert sera dou-lement en voie d'experimentation, photographiés tous deux au-nomées. Cours du congres international pour la défense et la réhabilitation chesse apprés des lépreux, tenu a Rome du 16 au 18 avril, sous l'initiative des Chence, environ

Va-t-t-rient Mms Stephen Jasper et Mile Jeannine Perras épouse i music ches leurs paet Mm John Horsley, Current. M. L. Perras, à Montmartre

Rétraction des hémorroïdes
sans chirurgie
Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes.

Mustreid, Qué, (PM) — De la réfraction des némorroïdes.

Mustreid, Qué, (PM) — De la réfraction des némorroïdes.

Les résultats aux sité obtenus sans méligaments aux méliganes de la mottre paraiset, le dimanche annue mentant de la douleur et rétraction des hémorroïdes.

Les résultats aux sité obtenus sans méligaments aux némorroises dans notre paraiset, le dimanche aux méliganes de la mottre paraiset, le dimanche de la mottre de

Vancouver



L'avenir sourit à Murray Dwan

Photographe, Murray Davas as turetax de pouvoir profiter from les progrè estantifiques réalisment de pouvoir profiter from les progrè estantifiques réalisment de la citentife - un trout dans la bis praphie en couleur-nous obligent à toujour être à la page, dist Davan. Mais nous sommes bies qu'espie pour répondre à la demas prâce à de fécents développements, comme la lampe électronis prêce à de fécents développements, comme la lampe électronis prêce à de fécents développements, comme la lampe électronis prêce de familie. M. Davan profite aussi des progrès réalisés dans autre domains — Fausumone-vie. Les polices étant aujourd'hui pre-ferables que isamis, chaque l'amilie peut absurer le protection convient le miseux à ses progrès besoins et prévoir les changeme. Les tegnes melécules ou

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Les Canadiene reçoivent de leurs polices d'assurance-vie plus de 1½ million de dollars par jour ouvrable.

ministres du căbineministres du căbinediscours e faveur de M. Lapalde de Vancouver.

Reunion
L-, Consell du Club canadience" et anener le Quebe a louer
se schamps de taxation, comme
ce se shamps de taxation, comme
ce se sa part, M. Lapalne soutent que la question des droits
de Pour sa part, M. Lapalne soutent que la question des droits
de provinciaux est exclusivement
provinciaux est exclusivement
de provincia de provincia de provincia de provincia de provincia de



Pour vos invitations de mariage adressex-vous à

La Liberté et le Patriote

Invitations avec doubles enveloppes (choix de trois imodèles)
50 — \$ 8.91; \$10.04; \$10.81
100 — \$12.86; \$15.17; \$16.90

rime pour chaque commende de cent invitations ou plu Un an d'abonnement à "La Liberté et le Patriote"

SASKATOON Jour, de même que des couseries de 5 minutes, chaque soir, du lundi, au samedi, à compter du 4 juin. Ces anonces et causeries vous expos-rant le programme du parti Crédit Social, en vue des prochaines élections provinciales. Des annances plus détaillées paraîtront dans la pra-chaine édition de ce journal.

Cérémonie de graduation des finissants de St-Louis

CE-ALBERT. SASK

Dr E.-J. Gaudet

linique médicale et dentaire 60 - 12ème rue est (En face de la Commission des Liqueurs) -Albert, Sask. - Téléphone 4202

Houle Electric

rils électriques et à gar ents — Vante et répara-cessoires électriques

Pharmacie Duncan

Avenue Centrele
PRINCE-ALBERT, SASK.
PRESCRIPTIONS
articles de pharmacie
bonbons, papeterie, etc.

Collège St. Thomas More

L'UNIVERSITE DE LA SASKATCHEWAN

Dirigé par les Pères Basiliens

Le Collège Cotholique de St. Thomas More de l'Université de la Saskatchewan procure aux étudiants catholiques (hommes et femmes), qui désirent obtenir un diplôme en arts et en sclences, ainsi qu'à ceux qui suivent des cours préparatoires ou droit, à l'ard tentaire, à la médecine, au service social, tous les ovantages universitaires dans une atmosphère de pensée et de culture chrétiennes.

nd Père PAUL MALLON, C.S.B., sec ollege Drive — Saskatoon, Sask.



Fête en l'honneur des finissants de Debden

ENBLER CIA DE Le dinanche 20 sportif, présenta la coupe CEBI.

mai se dérouls l'imposante chi M. Vic Chad, pouverante de la coupe CEBI.

mai se dérouls l'imposante chi M. Vic Chad, pouverante de la coupe cièves, a la grand-messe. Les dives, a la grand-messe. Les dives, a la grand-messe. Les meilleur esperits aportif a M. Jean diverse de l'école supérieur ceitains de choeur, croix en tiene meilleur esperits aportif a M. Jean diverse de l'école supérieur ceitains de choeur, croix en tère de l'école supérieur ceitains de choeur, croix en terme de l'école supérieur de l'école supérieur de l'école page. Challour, celle du plus publication de la competent de buts à M. F. Challour, celle du plus publication de l'école page. Challour, celle du plus publication de la competent de buts à M. F. Challour, celle de lique, de Shellencoi, M. Johov. Chad, de Prince, M. Johov. Chad, de Pri

Enient récemment en visite au pretible de suitre d'anneur de maille paroissaile, au début de mai, en l'honneur de nos joueurs de la lieu pretible de maille paroissaile, au début de mai, en l'honneur de nos joueurs de la pretible de maille paroissaile, au début de mai, en l'honneur de nos joueurs de la les des les les estaites d'anneur de la les des les estaites de l'entre de cérémonier de l'entre de l'entre de cérémonier de l'entre de

à l'hôpital de Zenon Park et de bingo

ON PARK — M. Edmond in and de Maillardville, C.B., où est décédé à l'hôpitail i vétait rendu visiter sa mère. Dame, le mercredi 23 mai, dans Simon Latrance. In de de 64 ans. Son service tentaine de jeunes se retuirent une le vendrede matin 25 %, par M. l'abbé A. A. re pour une scirée préparé en le ste-Anne de Titant, et el il nut intume dans il hombreur de Mille L'a hombreur de Sile L'a mai dans de Ste-Anne de Titant.

M. E. Poitras est décédé Partie de cartes

Chronique de CFRG



Sintaluta

Mariage Messier-Labelle célébré à Prud'homme

Octogénaire d'origine belge décédé à North Battleford

Gardez votre province au premier rang

le 20 juin, VOTEZ C.C.F.



Mme Henri Filteau est de re-

Soirée artistique à St-Brieux

The state of the control of the cont

M. F.-X. Labelle décédé subitement à Radville

Collège Notre-Dame de Prince-Albert

, domine la belle et latue du Sacré-Cocur de sidue du Sacré-Cocur de sidue. Léonel FOURNIER, Syntaxe.

Syntaxe.

Syntaxe.

RADIO GRAVELBOURG

4.15—Boston Pops 8.00—Concert prom. 9.00—Journal d'une mère 9.20—Orc. Neil Chot 10.00—Nouv. et fin

Faites ces SCONES aux POMMES de TERRE demain!













POUR VOUS, MESDAMES





"Le symbole du salut"

Du neuf dans du vieux

La disposition des bouquets à la maison

Des Américains adoptent trois petites Françaises



Un régal à l'italienne

Jouillaton de "La Liberté et le Patriote"

LA DAME AU

par A.-V. DE WALLE

Un peu de gymnastique pour garder la souplesse



(Ponsot)

Petites Annonces

Pour téléphoner une petite annonce signales 74-3372

ON DEMANDE — Dame pour s'occuper des enfants. Chambre et pension. Té-lénhoner à 28-5608. 9-141-18C. 1.0UER - Chambre meublée pou jeune homme. Près autobus. S'adres cer à 441, rue Ritchot, St-Boniface.

1.OUER — Suite wivée de 2 pièces, avec poèle électruse et réfrigéra-teur. Adultes. Près de l'église du Sa-cré-Coeur, Winnipeg. \$50.00 par mois. Télépheser à 74-874. LOUER — Suite entièrement meu-blee de 3 pièces. Entrée privée. Libre le 1er ou le 18 juin. Téléphoner à 2-1272 ou 23-1272. 2-23-T.F.

UER — Chambre meubiée pou nes filles. Entrée et salle de bain nées. Près autobus. Libre ler juin habener à 29-635. LOUER - Chambre avec poèle élec-trique et évier. Libre. Téléphoner à

Hofte 123. WINNIPEG. Man

Corsetière Spencer

Reliance Typewriter

Táléphones Bur. 92-7052 - Rés. 20-9126 322, rue Donald, Winnipag

eauf le dimanche, entre 11 h. 30 e.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH



A l'angle de la rue Traver à mi-chemin entre les rue Taché et des Meurons Téléphone 203-533 Nous livrons à domicile



Salon de beauté Golden

\$5.00 et plus

Flacon gratuit de parfum exquis de France avec chaque permanente

Golden **Beauty Salon**

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances 314-5, édifice Avenue Winnipeg, Téléphones: 93-1558-9

VENDRE - 3 acres de terrain, dan village de St-Norbert. Lot 36. Pou renseignements, téléphoner à 42-8792

bains; chauffage à eau chaude; pre eglise, école, quartier résidentiel. Lo 120 x 104. Grand parterre. S'adresse aux Clercs de St-Viateur, St-Pierre

VENDRE — Bicyclette pour fille, e une pour garçon, Comme neuves 316.00 et plus. A 461, rue 5t-Jean manuale. St. Beniface. 761. 33-3766.

MAR.

OULANT DEMENAGER A 5T-BONIFACE pour le 15 juillet, le désirerais
actives de la complant de la complant de la Roite 19. La Liberté et le Patriote,
119, ave McDermot, Winnings 2, Man.
(21), ave McDermot, Winnings 2, Man.

tanant au no 237, rue vis le nouvel Hôtel des Téléphone 92-6625

GUERTIN Frères

- Gros et détail -

Aid-West Rendering Ltd.
Sr-Bonitace
Tilephone 20-1347
Après les heures de bureau.
telephoner A 74 7804

où remis e in de et plus et plus Aussi représentants pour orgues Hammond et Minshall, pour foyers

J. J. H. McLEAN & Co. LTD.
Angle des rues Graham et Edmoston
Winnipeg Teléphona: \$2-433

STAR STORAGE

Demenagement
Local ou dioland, n'importe où
Entresot moderne, n'importe où
Entresot moderne, propre
Empaquetare
Moollier, valisselle, etc.
Expéditien — Service en commun
vers toutes les princapales villes
canadiennes — Allied Lines, North
American

TELEPHONE 92-2951 ingle Edmonton et St. Mary's. Wpg

ditions de paiements facties, si re Communiques avec M. Jean ignan, notre représentant fran-

VENDRE — Maison à St-Norbert, 2 chambres à coucher, asile et cuisine, vérands en moustiquaire et solarium vitré. Sur chemin Pembin, côté est, contrain et de la complant, chi est, contrain et de la complant, balance à terrain. \$1,000.00 complant, balance à terrain.

Man. 9-146-16C.

VENDRR — 500 acres de tere propre à culture de grain ou "ranch", sur les rives du les Dauphin. 200 acres cultivées et 50 prêce à être describées et 50 prêce à être describées et 50 prêce à prage, granerie. 27 x 18, 18,000.00; 1/3 complant, baiance à termes - 20 milites de canalisance à termes - 20 milites de distance à termes - 20 milites de distance. Extres ou téléphoner à G. C. Carmichael, Dauphin,
fel, 381; ou s'dresser ai bureau mu-

ROVATZOS FLEURISTES
salité: fleurs pour mariage
queis de corsage et autres
Couronnes motuaires
ave Notre-Dame, Winnipeg
Téléphone 93-2934

ARPIN REALTY Louis Matile & Fils

FRANK SIMONITE LIMITED 319, rue Colony Teléphones: 72-9337—8 Représentante français à 3t-Boniface: MM. N. Bernier et O.J. De Steur

Acceptante Iraquis à Ba-Banilace de Rei de R

110.500.00. Comptant requis. 46.500.00.

11.8eniface — Comptant requis.

11.000.00 seulement. — Bungalow 5 pièces, plus 3 chambres au 5oubassement. Revenus de 3 pièces, \$45.

Planchers de chêne. Chauffage air.

chaud. Faxes, \$132. Bonne aubaine. N. Bernier — Tél. 23-2027 O.-J. De Steur — Tél. 42-2285

Pour achais, ventes et échanges propriétés de ville ou campag-ferines, commerces, hôtels, adress-vous à SYLVESTRE REALTY

100, rue Ritchet, St-Beniface
Téléphone 23-3030
6-33-T.F

de propriétés dans -St-Boniface, Norwood ou St-Vital.

RANCHO REALTY M. J.-A. Pelletier Téléphone 23-5618

Au Sacré-Coeur

LE SERVICE CIVIL

demande des TECHNICIENS EN LABORATOIRES D'HOPITAUX

demande un OPERATEUR DE RADIO (APPRENTI)

SURVEILLANT D'AEROPORT

demande des.
INGENIEURS STATIONNAIRES

Cétibraire: 243-2498 par men-our le ministre de la Défense națio-iale. A FORT CHURCHILL, Manitoba, recisione et formules de demande aux ureaux de poste et du Service Natio-aid de Placement ou en vărresant à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL 354, rue M-le, Winnipeg 1, Man. 36-4520.

Les élèves suivants, ayant con-

SYLVESTRE REALTY

Près Précieux-Sang. \$7,000.00.

Près Précieux-Sang. \$7,900.00.

8t-Bonifáre — Dupiexe 8 pièces; chauffage air forcé. \$13,000.00.

It-Bonifare — March 11.

blement, Blautenprix codiant.

fagasin general près Winnipeg. Bon
petit commerce. Prix, \$3,500.00, plus
marchandises au prix codiant.

ferme pour culture minte — 180 accer.

Bonne cau, Hydro. 19 têtes de bétail.

Machines agricoles. Le tout, \$4,500.00.

S'adresser à
TOUGAS REALTY
190, avenue Provencher
Téléphones:
BUREAU — 38-8118
A.-J. Boulanger (rés.): 23-2134
W. Coindet: 28-3438
U. Coindet: 28-3438

ROYAL REALTY CO. 613. édifice McIntyre M. J.-R. POIRIER (Représentant français) Téléphone: 92-7497

A VENDRE
St-Beniface — 3 lots, 45' par 120' cha
cun. Prix, \$1,000.00 chacun. soniface — Bungalow 5 pièces; 2 lambres à coucher. Près de toutes mmodités. \$8,500.00; comptant re-iis, \$2,500.00.

St. Boniface — Tripieze de 8 pièces.
Revenus de 1810 par mos just 4 pièces gouir propriétaire. 813,000,00.
Pres rue Hamei — Maison siuc 7 pièces, 4 en bas, 3 en haut, 2 installations plombrei: Chauffage huile. Galler de 1810 par 1810 pièces de 1810 par 1810 pièces de 1810 piè tue Kitson, Norwood — Bungalow en-tierement moderne 6 pieces. 8 ans. Garage assorti. Chauffage à huile. Salie de récréation au soubassement. \$11,500.00, à termes.

M. J.-R. POIRIER, tel. 4-1878

POUR ACHAT ET VENTE de propriétés de ville, campagne, fermes ou commerces, s'adresser à

Fort Garry

S. Avez, and S. Av

de la campagne. Elle a déjà re-cueilli à motité de son objectif.

- cueilli à motité de son objectif.

- passent \$42,000,00. Planture
rapports sont encre à venir. Par
ailleurs, le travail de perception
es proinogres jusqu'à la fin de
organisateurs sont confants d'ai-teindre l'objectif de 375,000,00
fixé pour l'ensemble de la pro-let de la proposition est organisée
conjointement par le Conseil de
la Vie française et par la Fédéra-tion des Sociétée Si-Jean-Baptis-te de Québec.

de Colomb

ra charmé de deriner as codas re charmé de cette entere de l'enconaisasti encore une fois l'importance pour les gouvernements de maintenir des envoyés auprès le Steliger. Le sendant i à un office protestant en cette Rome "totalitaire".

Les catholiques du Canada i constituent tout près de la moltonstituent out present de la moltonstitue d

Tous genres de photographies

Albums de photos
Groupes de familles
Banquets
Evénements sportifs

Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE
489, rue Giroux Téléphone: 20-2652

La Sauvegarde

La plus ancienne et la plus puissante

C'est nous qui payons pour vous assurer

M. MARCEL DELAQUIS. gérant pour le Manitoba 407, rue de la Morénie. St-Boniface — Tél. 20-7885 M. PHILIPPE PERRON, agent général 680, rue Langevin, St-Boniface — Tél. 20-1422

M. DAVID TOUPIN, gérant pour la Saskatchewan 2224, rue Cameron, Régina, Sask.

M. GEORGES GRATTON, agent général 513. rue Langevin, St-Boniface — Tél. 93-2978 M. RAYMOND DENIS, organisateur général 152, rue Noire-Dame E., Montréal

Epargnez en protégeant vos familles

UN COMPTE DE CRÉDIT RENOUVELABLE CHEZ EATON **FACILITERA VOS ACHATS**

T. EATON Com

Un grand théologien anglican se convertit au catholicisme

"Baler Twine" CORBEL

de l'ère qualité Tension (ou force) 325 lb 225 pieds de corde à la livre Prix: \$8.15 la balle de 40 lb

BRODEUR FRÈRES ST-ADOLPHE, MAN. Telephone: Ste-Agathe 306—11

le Canada Confiction

CHEZ HUOT